

На основу члана 63. став 3. Закона о јавним набавкама ("Сл. гласник РС" 124/12, 14/15,68/15) у отвореном поступку јавне набавке бр. ЈН 50/16, питања и одговоре објављујемо на Порталу јавних набавки и интернет страници наручиоца ЈП "Скијалишта Србије"

ЈН 50/16
Сервисирање топлотних мотора

ПИТАЊА И ОДГОВОРИ
БР. 2 од 01.09.2016.

Питања потенцијалног понуђача:

U nastavku se nalazi pitanje u vezi ispunjenja obaveznog uslova iz tenderske dokumentacije, a u vezi sa javnom nabavkom br. 50/16:

U tenderskoj dokumentaciji je navedeno da treba podneti dokaz da društvo i zakonski zastupnik nisu osuđivani za neko od krivičnih dela kao članovi organizovane kriminalne grupe, da nisu osuđivani za krivična dela protiv privrede, krivična dela protiv životne sredine, krivično delo primanja ili davanja mita, krivično delo prevare, a za šta kao dokaz služi "izvod iz kaznene evidencije, odnosno uverenje nadležne policijske uprave MUP-a, kojim se potvrđuje da zakonski zastupnik ponuđača nije osuđivan za krivična dela protiv privrede, krivična dela protiv životne sredine, krivično delo primanja ili davanja mita, krivično delo prevare i neko od krivičnih dela organizovanog kriminala (zahtev se može podneti prema mestu rođenja ili prema mestu prebivališta zakonskog zastupnika)".

Naime, navedeni dokazi se za zakonskog zastupnika (direktora) se u načelu pribavljanju od:

- (i) MUP-a,
- (ii) Nadležnog osnovnog suda (a čije uverenje sadrži i potvrdu od nadležnog višeg suda); i
- (iii) Posebnog odeljenja za organizovani kriminal Višeg suda u Beogradu;

што укупно представља 3 уверења која је потребно доставити Наручиоцу како би се сматрало да је испуњен услов који се тиче доказивања неосуђиваности законеог заступника понуђача, те испуњености обавезног услова.

Ипак, није могуће прибавити наведена уверења за стране физичко лице које нема пребивалиште, нити боравиште у Србији, јер се таква уверења не издају за таква лица у Србији.

ПИТАЊЕ:

Shodno tome, molim Vas da nam date pojašnjenje u pogledu ispunjenja obaveznog uslova iz tačke 2 tenderske dokumentacije, a koji se tiče доказивања неосуђиваности законеог заступника понуђача:

1. На који начин понуђач доказује оствареност наведеног услова у случају када се ради о понуђачу који је домаће друштво, а које за законеог заступника има стране физичко лице које нема нити пребивалиште нити боравиште у Србији?; односно
2. Која тачна уверења или потврде и од којих органа би Наручилац сматрао адекватним и доказом у складу са законом и тендерском документацијом, а којим се доказује неосуђиваност страног физичког лица које је законеог заступник (директор) домаћег правног лица (понуђача), те би се достављањем таквих доказа сматрало да је правилно и у складу са законом и тендерском документацијом испуњен обавезни услов из тендерске документације којим се доказује неосуђиваност законеог заступника понуђача?

Npr. da li bi u tom slučaju (kao što je to do sada praksa Uprave za javne nabavke i drugih naručioca) bilo dovoljno da se za zakonskog zastupnika ponuđača podnese:

- a) Uverenje izdato od strane stranog nadležnog organa prema mestu prebivališta/boravišta zakonskog zastupnika u inostranstvu, sa overenim prevodom na srpski; ili
- b) Ukoliko se u državi u kojoj zakonski zastupnik ponuđača ima prebivalište/boravište ne izdaju takvi dokazi ili se ne izdaju dokazi koji obuhvaćaju sva krivična dela navedena u tenderskoj dokumentaciji (npr. ukoliko uverenje ne obuhvata krivična dela organizovanog kriminala), da zakonski zastupnik dostavi svoju pisanu izjavu, datu pod krivičnom, materijalnom i moralnom odgovornošću, overenu pred sudskim ili upravnim organom, javnim beležnikom ili drugim nadležnim organom te države. Ukoliko bi takva izjava bila odgovarajući dokaz bilo sama ili kao dodatak uz odgovarajuće uverenje koje ne obuhvata sva krivična dela iz tenderske dokumentacije, koji bi tačno bio tekst takve izjave koji bi Naručilac smatrao adekvatnim, te u skladu sa zakonom i tenderskom dokumentacijom, kojim bi se smatralo da je ispunjen navedeni uslov za zakonskog zastupnika ponuđača?

Одговори на питања:

У складу са чланом 79. став 10. Закона о јавним набавкама, ако се у држави у којој понуђач има седиште не издају тражени докази, понуђач може, уместо доказа, приложити своју писану изјаву, дату под кривичном и материјалном одговорношћу оверену пред судским или управним органом, јавним бележником или другим надлежним органом те државе.

У складу са поглављем V конкурсне документације, понуђач подноси понуду на српском језику. То значи да уколико је документ изворно на страном језику, мора бити достављен и превод документа на српски језик.

Питања и одговори су саставни део конкурсне документације.